

经济及社会理事会咨商地位的非政府组织, 请它们提供意见和建议,

注意到1980年8月25日至9月5日在加拉加斯举行的第六届联合国预防犯罪和罪犯待遇大会通过的第11号决议,^⑧该项决议希望大会在作出其认为必要的修正后, 通过这个准则草案,

注意到秘书长关于医疗道德准则草案的报告,^⑨

因时间不够, 未能在第三十五届会议上决定这件事,

但相信《医疗道德准则》草案的拟订是建立人权领域国际标准的一项重要步骤,

1. 请秘书长再次请求那些尚未对秘书长早先的说明作出反应的会员国、有关专门机构以及对此项问题关心的政府间组织和具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织, 就《医疗道德准则》草案提出意见和建议, 并请秘书长向经济及社会理事会1981年第一届常会和大会第三十六届会议提出订正报告;

2. 请那些尚未这样做的会员国就准则草案提出它们的意见和建议;

3. 请经济及社会理事会考虑到提出的意见和建议, 在其1981年第一届常会中审议准则草案, 以便向大会提出准则草案供第三十六届会议通过;

4. 请会员国积极参与今后对准则草案的审议工作;

5. 决定在其第三十六届会议在题为“酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚”的项目下, 再次审议《医疗道德准则》草案的问题。

1980年12月15日

第96次全体会议

35/180. 向索马里境内的难民提供援助

大会,

回顾其关于非洲难民情况的1979年11月29日第

34/61号决议, 其中请联合国难民事务高级专员尽力动员更多的资源以解决非洲境内难民的需要,

听取了高级专员关于索马里境内难民情况的发言,^⑩

回顾经济及社会理事会1980年4月28日第1980/9号决议, 其中理事会, 除了别的以外:

(a) 注意到1979年12月10日至16日到索马里调查该国境内难民情况并为应付当地紧急的人道主义的需要而拟订援助方案的机构间考察团的报告,^⑪

(b) 赞同1980年2月11日秘书长的呼吁以及高级专员、联合国粮食及农业组织总干事和联合国儿童基金会执行主任发出的呼吁, 要求紧急的国际援助以协助索马里政府向难民提供必要的照顾和关切,

(c) 认识到索马里政府为照顾难民承受了沉重的负担, 这个重担必须由国际援助来共同分担,

又回顾经济及社会理事会1980年7月24日第1980/53号决议, 其中, 理事会, 除了别的以外:

(a) 关切地注意到索马里难民人口急剧增加,

(b) 请秘书长协同高级专员, 考虑是否需要派遣机构间考察团前往索马里, 对难民情况的当前发展进行估计, 作为考察团前次报告的后续行动,

认识到索马里政府为照顾难民承受了沉重的负担, 这个重担必须由国际援助来共同分担,

注意到索马里是列为最不发达的国家, 它希少的资源和不充分的基本设施不能单独应付难民情况而不阻碍其社会和经济发展和不危及其人民的一般福利,

对已向索马里提供援助支持难民方案的一些会员国以及政府间组织和非政府组织深表感激,

但是深为关切国际社会迄今对机构间考察团的报告所说的难民的需要, 还没有作出相当的响应,

1. 赞扬秘书长采取步骤促进持续和协调的国际行动以协助索马里政府向难民提供救济援助;

2. 赞赏地注意到联合国难民事务高级专员作出努力, 向索马里境内的难民提供人道主义的援助;

^⑧《大会正式记录, 第三十五届会议, 第三委员会》, 第51次会议, 第1-8段。

^⑨E/1980/44。

^⑩A/35/372和Add.1-3。

3. **注意到**索马里政府正在采取各项措施,为索马里境内难民提供住处、粮食和其他服务;

4. **赞同**1980年2月11日秘书长的呼吁以及高级专员、联合国儿童基金会和世界粮食计划署的呼吁,要求紧急的国际援助以协助索马里政府向难民提供必要的照顾和关切;

5. **还赞同**经济及社会理事会呼吁所有会员国、政府间组织和非政府间组织及所有志愿机构向索马里政府以及向高级专员办事处主办的各项难民方案提供更多的援助,以确保索马里境内难民获得足够的、继续不断的紧急救济和人道主义援助;

6. **请**秘书长协同高级专员,派遣视察团前往索马里,参照1979年12月访问索马里的机构间考察团提出报告以来的发展情况,进行全面考查该国境内的难民情况;

7. **又请**秘书长协同高级专员安排使视察团的报告公布后即予分发,以期国际社会能够获得索马里境内难民情况的最新报告和对其全面需要的估计,包括加强该国社会和经济基本设施的措施;

8. **请**秘书长和高级专员继续努力,动员人道主义援助以救济索马里境内难民并且帮助他们恢复正常生活;

9. **敦促**会员国,联合国开发计划署、世界银行和政府间机构及金融机构,协助索马里加强其社会和经济基本设施,以期能够加强并且扩展基本的服务和设施;

10. **请**秘书长协同高级专员向经济及社会理事会1981年第一届常会提出拟议的视察团关于索马里境内难民现况的报告;

11. **进一步请**秘书长协同高级专员向大会第三十六届会议提出有关执行本项决议所取得的进展的报告。

35/181. 苏丹境内难民情况

大会,

回顾经济及社会理事会1980年4月28日第1980/10号和1980年7月23日第1980/45号决议,其中理事会请秘书长同联合国难民事务高级专员合作,派遣一个机构间视察团前往苏丹,评价各种需要和确定为救济和安置难民的方案提供资金所需援助额,并向第三十五届会议提出报告,

听取了高级专员就秘书长关于1980年6月12日至22日机构间视察团访问苏丹的报告^⑨所作的发言,^⑩

赞赏地注意到苏丹政府在联合国难民事务高级专员和国际社会的帮助下,于1980年6月20日至22日在喀土穆举行了苏丹境内难民问题国际会议,这是一个重要的并获广泛参加的会议,

深切关怀向苏丹提供的援助远及不上目前的需求,不足以推动重建、安置和社区发展的进程和加强国家服务以应付因大量难民不断涌入而显著增加的人口,

认识到国际社会必须继续向苏丹境内难民提供财力和物力支持,

又认识到苏丹境内现有大批难民并且有更多难民继续涌入,对该国有限的资源造成严重的压力和负担,

1. **对**秘书长派遣机构间考察团前往苏丹,以及该团就各种需要和为苏丹境内难民所需要的援助额所编制的全面报告,表示赞扬;

2. **赞赏地注意到**一些会员国、联合国难民事务高级专员和政府间组织及非政府组织对苏丹境内难民提供了援助;

3. **赞同**派往苏丹的机构间考察团的报告^⑪以及其中的建议;

4. **请**秘书长将视察团的报告分发给会员国、国

1980年12月15日

第96次全体会议

^⑨ A/35/410。

^⑩ 同上,附件。